

VENDIM
Nr.94, datë 10.2.2010

PËR PËRCAKTIMIN E LISTËS SË STANDARDEVE TË HARMONIZUARA SHQIPTARE, QË KANË KARAKTER REFERUES PËR PREZUMIMIN E KONFORMITETIT TË PAJISJEVE DHE TË SISTEMEVE MBROJTËSE, PËR PËRDORIM NË MJEDISE POTENCIALISHT SHPËRTHYESE

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 2, pika 19, e 27 të ligjit nr.9779, datë 16.7.2007 “Për sigurinë e përgjithshme, kërkesat thelbësore dhe vlerësimin e konformitetit të produkteve joushqimore”, me propozimin e Ministrit të Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Përcaktimin e standardeve të harmonizuara shqiptare, që kanë karakter referues për prezumimin e konformitetit të pajisjeve dhe sistemeve mbrojtëse, për përdorim në mjedise potencialisht shpërthyes, sipas listës që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.
2. Standardet e harmonizuara shqiptare, numrat dhe titujt e të cilave janë përfshirë në listën e përmendur në pikën 1 të këtij vendimi, shërbejnë si dokumente reference për prezumimin e konformitetit të pajisjeve dhe sistemeve mbrojtëse për përdorim në mjedise potencialisht shpërthyes, me kërkesat thelbësore, të përcaktuara në vendimin nr.142, datë 11.2.2009 të Këshillit të Ministrave “Për miratimin e rregullit teknik “Për kërkesat thelbësore dhe vlerësimin e konformitetit të pajisjeve dhe sistemeve mbrojtëse për përdorim në mjedise potencialisht shpërthyes””.
3. Ngarkohet Ministri i Ekonomisë, Tregtisë dhe Energjetikës për zbatimin e këtij vendimi.
Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Sali Berisha

LISTA E STANDARDEVE TË HARMONIZUARA SHQIPTARE QË KANË
KARAKTER REFERUES PËR PREZUMIMIN E KONFORMITETIT TË PAJISJEVE DHE

SISTEMEVE MBROJTËSE QË PËRDOREN NË ATMOSFERA POTEÇIALISHT SHPËRTHYESE, SIPAS VENDIMIT TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE NR.142, DATË 11.2.2009

Nr.	Referenca dhe titulli i standardit në shqip	Viti i adoptimit si standard shqiptar S SH	Mënyra e adoptimit (me faqe të parë, Fp. ose me përkthim të plotë, Pp)
1	S SH EN 1010-1:2004 Siguri e makinerisë – Kërkesa sigurie për projektimin dhe ndërtimin e makinave të printimit dhe të kthimit të letrës – Pjesa 1: Kërkesa të përgjithshme	2007	Fp
2	S SH EN 1010-2:2006 Siguri e makinerisë – Kërkesa sigurie për projektimin dhe ndërtimin e makinave të printimit dhe të kthimit të letrës – Pjesa 2: Makina printimi dhe llakimi, duke përfshirë dhe makineri para shtypi	2007	Fp
3	S SH EN 1127-1:2007 Atmosfera shpërthyesë – Parandalimi dhe mbrojtja nga shpërthimi – Pjesa 1: Konceptet bazë dhe metodologjia	2009	Fp
4	S SH EN 1127-2:2002+A1:2008 Atmosfera shpërthyesë – Parandalimi dhe mbrojtja nga shpërthimi – Pjesa 2: Konceptet bazë dhe metodologjia për shfrytëzimin e minierave	2009	Fp
5	S SH EN 1710:2005+A1:2008 Pajisje dhe komponentë të destinuar për përdorim në atmosfera potencialisht shpërthyesë në minierat nën tokë	2008	Fp
6	S SH EN 1755:2000 Siguri e rimorkiove industriale – Përdorimi në atmosfera potencialisht shpërthyesë – Përdorimi në atmosfera me gaz të djegshëm, me avuj, mjegull dhe pluhura të ndezshëm	2002	Fp
7	S SH EN 1834-1:2000 Motorë alternativë me djegie të brendshme – Kërkesa sigurie për projektimin dhe konstruksionin e motorëve që përdoren në atmosfera potencialisht shpërthyesë – Pjesa 1: Motorët e grupit II për përdorim në atmosfera me gaz dhe avuj të ndezshëm	2006	Fp
8	S SH EN 1834-2:2000 Motorë alternativë me djegie të brendshme – Kërkesa sigurie për projektimin dhe konstruksionin e motorëve që përdoren në atmosfera potencialisht shpërthyesë – Pjesa 2: Motorët e grupit që përdoren në punime nëntokësore të ndjeshme ndaj gazit të minierave dhe/ose përzierjeve plasëse	2002	Fp
9	S SH EN 1834-3:2000 Motorë alternativë me djegie të brendshme – Kërkesa sigurie për projektimin dhe konstruksionin e motorëve që përdoren në atmosfera potencialisht shpërthyesë – Pjesa 3: Motorët e grupit II për përdorim në atmosfera me pluhur të ndezshëm	2006	Fp
10	S SH EN 1839:2003 Përcaktimi i kufijve të shpërthimit të gazeve dhe avujve	2004	Fp
11	S SH EN 12581:2005 Impiante veshjeje – Makineri për veshje në zhytje dhe elektrodepozitë prej material veshje të lëngut organik – Kërkesa të sigurisë	2007	Fp
12	S SH EN 12621:2006 Makineri për materiale veshje për pajisje dhe qarkullim nën presion – Kërkesa të sigurisë	2007	Fp
13	S SH EN 12757-1:2005 Makineri përzierëse për materialet veshëse – kërkesa sigurie – Pjesa 1: Makineri përzierëse për përdorim në automjetet që rilastrohen	2007	Fp
14	S SH EN 12874:2001 Ndalues të flakës – Kërkesat për performancën, metodat e provave	2004	Fp

	dhe kufijtë për përdorim		
15	S SH EN 13012:2001 Stacione mbushëse të naftës – ndërtimi dhe cilësitë e injektorëve automatikë që përdoren në distributorët e karburantit	2002	Fp
16	S SH EN 13160-1:2003 Sisteme të gjurmimit e të pikimit – Pjesa 1: Parime të përgjithshme	2004	Fp
17	S SH EN 13237:2003 Atmosfera potencialisht shpërthyesë – Termat dhe përkufizimet për pajisjet dhe sistemet mbrojtëse që përdoren në atmosfera potencialisht shpërthyesë	2005	Fp
18	S SH EN 13463-1:2001 Pajisje joelektrike për atmosfera potencialisht shpërthyesë – Pjesa 1: Kërkesat dhe metoda bazë	2004	Fp
19	S SH EN 13463-2:2004 Pajisje joelektrike për atmosfera potencialisht shpërthyesë – Pjesa 2: Mbrojtja prej mbylljes me qarkullim të kufizuar “fr”	2008	Fp
20	S SH EN 13463-3:2005 Pajisje joelektrike për atmosfera potencialisht shpërthyesë – Pjesa 3: Mbrojtja prej mbylljes kundër zjarrit “d”	2008	Fp
21	S SH EN 13463-5:2003 Pajisje joelektrike për atmosfera potencialisht shpërthyesë – Pjesa 5: Mbrojtja sipas sigurisë së konstruksionit “c”	2004	Fp
22	S SH EN 13463-6:2005 Pajisje joelektrike për atmosfera potencialisht shpërthyesë – Pjesa 6: Mbrojtja prej kontrollit të burimit të ndezjes “b”	2008	Fp
23	S SH EN 13463-8:2003 Pajisje joelektrike për atmosfera potencialisht shpërthyesë – Pjesa 8: Mbrojtja me anë të zhytjes në lëng “k”	2004	Fp
24	S SH EN 13616:2004 Pajisje të parandalimit të mbimbushjes për rezervuarët statikë për lëndë djegëse të lëngshme S SH EN 13616:2004/AC:2006	2007	Fp
25	S SH EN 13617-1:2004 Stacione të shpërndarjes së karburanteve – Pjesa 1: Kërkesat e sigurisë për ndërtimin dhe funksionimin e pompave matëse, shpërndarësve dhe pajisjeve të pompimit në distancë S SH EN 13617-1:2004/AC:2006	2005	Fp
26	S SH EN 13617-2:2004 Stacione të mbushjes së benzinës – Pjesa 2: Kërkesat e sigurimit teknik për ndërtimin dhe efektshmërinë e kasave të sigurisë që përdoren në pompat e matjes dhe distributorëve	2009 2006	Fp
27	S SH EN 13617-3:2004 Stacione të mbushjes së benzinës – Pjesa 3: Kërkesat e sigurimit teknik për ndërtimin dhe efektshmërinë e pistoletave të karburantit	2006	Fp
28	S SH EN 13673-1:2003 Përcaktimi i presionit maksimal të shpërthimit dhe madhësia maksimale e rritjes së presionit të gazeve dhe të avujve – Pjesa 1: Përcaktimi i presionit maksimal të shpërthimit	2004	Fp
29	S SH EN 13673-2:2005 Përcaktimi i presionit maksimal të shpërthimit dhe shpejtësisë maksimale të ngritjes së presionit të gazeve dhe avujve – Pjesa 2: Përcaktimi i shpejtësisë maksimale të ngritjes së presionit shpërthyes	2008	Fp
30	S SH EN 13760:2003 Sistemi i mbushjes me GLN (Gaz i lëngët nga nafta) për automjete të mjeteve të transportit me ngarkesa të lehta dhe të rënda – Duza, kërkesat e provës dhe dimensionet	2006	Fp
31	S SH EN 13821:2002 Atmosfera potencialisht shpërthyesë – Parandalimi dhe mbrojtja nga shpërthimi – Përcaktimi i energjisë minimale të ndezjes së përzierjeve pluhur/ajër	2004	Fp
32	S SH EN 13980:2002	2006	Fp

	Atmosfera potencialisht shpërthyesë – Zbatimi i sistemeve të cilësisë		
33	S SH EN 14034-1:2004 Përcaktim i karakteristikave të shpërthimit të reve të pluhurit – Pjesa 1: Përcaktimi i presionit maksimal të shpërthimit p _{max} të reve të pluhurit	2008	Fp
34	S SH EN 14034-2:2006 Përcaktimi i karakteristikave shpërthyesë të reve të pluhurit – Pjesa 2: Përcaktimi i shpejtësisë maksimale të ngritjes së presionit shpërthyes (dp/dt) max i reve	2008	Fp
35	S SH EN 14034-3:2006 Përcaktim i karakteristikave shpërthyesë të reve të pluhurit – Pjesa 3: Përcaktimi i kufirit më të ulët të shpërthimit LEL të reve të pluhurit	2008	Fp
36	S SH EN 14034-4:2004 Përcaktimi i karakteristikave të shpërthimit të reve të pluhurit – Pjesa 4: Përcaktimi i kufijve të përqendrimit të oksigjenit LOC të reve të pluhurit	2008	Fp
37	S SH EN 14373:2005 Sisteme të eliminimit të shpërthimit	2008	Fp
38	S SH EN 14460:2006 Pajisje rezistente ndaj shpërthimit	2008	Fp
39	S SH EN 14491:2006 Sistemet mbrojtëse në rastet e shpërthimeve të pluhurit	2008	Fp
	S SH EN 14491:2006/AC:2008	2009	
40	S SH EN 14492-1:2006 Vinça-Arganot dhe ngritësit mekanikë–Pjesa1: Arganot mekanikë	2007	Fp
41	S SH EN 14492-2:2006 Vinça-Arganot dhe ngritësit mekanikë–Pjesa2:Ngritësit mekanikë	2007	Fp
42	S SH EN 14522:2005 Përcaktim i temperaturës së vetëndezjes së gazrave dhe avujve	2008	Fp
43	S SH EN 14591-1:2004 Parandalim dhe mbrojtje kundër shpërthimit në minierat nën tokë–Sisteme mbrojtëse-Pjesa 1: Mbyllës ajri me rezistencë shpërthimi 2-bar	2008	Fp
	S SH EN 14591-1:2004/AC:2006		
44	S SH EN 14591-2:2007 Mbrojtje kundër shpërthimit në minierat nën tokë – Sistemet mbrojtëse-Pjesa 2: Pengesat e rezervuarëve të ujit pasiv	2008	Fp
45	S SH EN 14591-4:2007 Mbrojtje kundër shpërthimit në minierat nëntokësore – Sistemet mbrojtëse-Pjesa 4: Instalimi i makinave me shpërthim për fikjen automatike të menjëhershme	2008	Fp
	S SH EN 14591-4:2007/AC:2008	2009	
46	S SH EN 14677:2008 Siguri e makinerisë-Prodhiimi i çelikut dytësor-Makineri dhe pajisje për përpunimin e çelikut likuid	2009	Fp
47	S SH EN 14678-1:2006 Pajisje dhe pjesë këmbimi të GLN-Konstruksioni dhe performanca e pajisjeve të GLN për stacionet e furnizimit të automjeteve-Pjesa 1:Shpërndarësit automatik me monedhë (xheton)	2006	Fp
48	S SH EN 14681:2006 Siguri e makinerisë-Kërkesa të sigurisë për makineri dhe pajisje për prodhimin e çelikut në furrat me hark elektrik	2007	Fp
49	S SH EN 14756:2006 Përcaktim i kufirit të përqendrimit të oksigjenit (LOC) për gazrat dhe avujt e djegshëm	2008	Fp
50	S SH EN 14797:2006 Dispozita të shkarkimit të shpërthimit	2008	Fp
51	S SH EN 14973:2006 Shirita konvejeri për përdorim në instalimet nëntokësore-Kërkesat e sigurisë elektrike dhe aftësisë ndezëse	2007	Fp
	S SH EN 14973:2006/AC:2007	2009	

52	S SH EN 14983:2007 Parandalim dhe mbrojtje nga shpërthimi në minierat nën tokë-Pajisjet dhe sistemet mbrojtëse për kapjen e gazeve shpërthyesë të minierave	2008	Fp
53	S SH EN 14986:2007 Projektimi i ventilatorëve në atmosfera shpërthyesë potenciale	2008	Fp
54	S SH EN 14994:2007 Sisteme mbrojtëse për rastet kundër shpërthimit të gazit	2008	Fp
55	S SH EN 15188:2007 Përcaktim i sjelljes spontane të ndezjes së grumbullimeve të pluhurit	2008	Fp
56	S SH EN 15198:2007 Metodologji e vlerësimit të rrezikut të pajisjeve joelektrike dhe përbërësve të destinuar për t'u përdorur në atmosfera shpërthyesë	2008	Fp
57	S SH EN 15233:2007 Metodologji për vlerësimin e sigurisë funksionale të sistemeve mbrojtëse për atmosfera shpërthyesë potenciale	2008	Fp
58	S SH EN 15268:2008 Stacione të shpërndarjes së karburanteve-Pjesa 1: Kërkesat e sigurisë për ndërtimin dhe montimin e pompave të zhytura në ujë	2009	Fp
59	S SH EN 50050:2006 Aparate elektrike për atmosfera potencialisht shpërthyesë-Pajisja spërkatëse elektrostatische që mbahet në dorë	2008	Fp
60	S SH EN 50104:2002 Aparate elektrike për zbulimin dhe matjen e oksigjenit- Kërkesat për performancën dhe metodat e provave S SH EN 50104:2002/A1:2004	2007	Fp
61	S SH EN 50241-1:1999 Specifikime për aparatet me rrugë të hapur për zbulimin e gazrave dhe të avujve të djegshëm ose helmues-Pjesa 1:Kërkresa të përgjithshme dhe metodat e provave S SH EN 50241-1:1999/A1:2004	2008	Fp
62	S SH EN 50241-2:1999 Specifikime për aparatet me rrugë të hapur për zbulimin e gazrave dhe të avujve të djegshëm ose helmues-Pjesa 2:Kërkresat e performancës për aparatet për zbulimin e gazrave të djegshëm	2008	Fp
63	S SH EN 50281-2-1:1998 Aparat elektrik për përdorim në prani të pluhurit të djegshëm-Pjesa 2-1:Metodat e provës-metodat e përcaktimit të temperaturave minimale të ndezjes	2005	Fp
64	S SH EN 50303:2000 Pajisje të grupit I të kategorisë M1 të destinuara për të funksionuar në atmosfera të rrezikuara nga gazi i minierës dhe/ose nga pluhuri i qymyrit	2005	Fp
65	S SH EN 50381:2004 Dhoma të ventiluara të transportueshme me ose pa një burim të brendshëm çlirimi S SH EN 50381:2004/AC:2005	2008 2009	Fp
66	S SH EN 60079-0:2006 Aparate elektrike për atmosfera gazshpërthyesë-Pjesa 0: Kërkesa të përgjithshme	2008	Fp
67	S SH EN 60079-1:2007 Atmosfera shpërthyesë-Pjesa 1: Mbrojtja e pajisjes nëpërmjet veshjeve të padepërtueshme nga zjarri "d"	2008	Fp
68	S SH EN 60079-2:2007 Atmosfera shpërthyesë-Pjesa 2: Mbrojtja e pajisjes nëpërmjet veshjes së presuar "p"	2008	
69	S SH EN 60079-5:2007 Atmosfera shpërthyesë-Pjesa 5: Mbrojtja e pajisjes nëpërmjet mbushjes me pluhur "q"	2008	Fp
70	S SH EN 60079-6:2007 Atmosfera shpërthyesë-Pjesa 6: Mbrojtja e pajisjes nëpërmjet zhytjes në vaj "0"	2008	Fp

71	S SH EN 60079-7:2007 Atmosfera shpërthyes-Pjesa 7: Mbrojtja e pajisjeve nëpërmjet sigurisë së rritur “e”	2008	Fp
72	S SH EN 60079-11:2007 Atmosfera shpërthyes-Pjesa 11: Mbrojtja e pajisjes nga siguria e brendshme “i”	2008	Fp
73	S SH EN 60079-15:2005 Aparate elektrike për atmosfera gazshpërthyes-Pjesa 15: Ndërtimi, prova dhe markimi i tipit të aparaturave mbrojtëse “n”	2008	Fp
74	S SH EN 60079-18:2004 Aparate elektrike për atmosfera gazshpërthyes-Pjesa 18: Ndërtimi, prova dhe markimi i tipit të aparatit mbrojtës elektrik “m” me kapsulim	2005	Fp
	S SH EN 60079-18:2004/AC:2006	2009	
75	S SH EN 60079-25:2004 Aparate elektrike për atmosfera gazshpërthyes-Pjesa 25: Sistemet e veçanta të sigurisë	2005	Fp
76	S SH EN 60079-26:2007 Atmosfera shpërthyes-Pjesa 26: Aparate me nivel të pajisjes mbrojtëse (EPL) Ga	2008	Fp
77	S SH EN 60079-27:2008 Atmosfera shpërthyes-Pjesa 27: Koncepti i sigurisë së brendshme të rrjetit tokësor (FISCO)	2008	Fp
78	S SH EN 60079-28:2007 Atmosfera shpërthyes-Pjesa 28: Mbrojtja e pajisjeve dhe sistemeve të transmetimit që përdorin rrezatim optik	2008	Fp
79	S SH EN 60079-29-1:2007 Atmosfera shpërthyes-Pjesa 29-1: Detektorët e gazit-Kërkesat e performancës së detektorëve për gazet e djegshme	2008	Fp
80	S SH EN 60079-30-1:2007 Atmosfera shpërthyes-Pjesa 30-1: Ngrohja e linjave nëpërmjet rezistencave elektrike-Kërkesat e përgjithshme dhe të provës	2008	Fp
81	S SH EN 61241-0:2006 Aparatura elektrike për përdorim në prani të pluhurit të djegshëm-Pjesa 0:Kërkesa të përgjithshme	2008	Fp
82	S SH EN 61241-1:2004 Aparate elektrike për përdorim në prani të pluhurit të djegshëm-Pjesa 1:Mbrojtja nëpërmjet veshjes “tD”	2008	Fp
83	S SH EN 61241-4:2006 Aparatura elektrike për përdorim në prani të pluhurit të djegshëm-Pjesa 4:Tipi i Mbrojtjes “pD”	2008	Fp
84	S SH EN 61241-11:2006 Aparate elektrike për përdorim në prani të pluhurit të djegshëm-Pjesa 11:Mbrojtja nëpërmjet sigurisë së brendshme “iD”	2008	Fp
85	S SH EN 61241-18:2004 Aparate elektrike për përdorim në prani të pluhurit të djegshëm-Pjesa 18:Mbrojtja me kapsulim “mD”	2008	Fp
86	S SH EN 62013-1:2006 Llamba kapuç për përdorime në miniera, të ndjeshme ndaj gazit shpërthyes-Pjesa 1: Kërkesa të përgjithshme-Ndërtimi dhe prova në lidhje me rrezikun e shpërthimit	2008	Fp